ተቋም национален שפה 文化 شرقية

inalco

Institut national
des langues
et civilisations orientales

Festival Jean Rouch à l'Inalco

REGARDS COMPARÉS LA GRÈCE

INSTITUT NATIONAL DES LANGUES ET CIVILISATIONS ORIENTALES

24 AU 27 NOVEMBRE

Auditorium de l'INALCO
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris
Métro ligne 14 et **RER** ligne C
▸ (Bibliothèque F. Mitterrand)
Bus ▸ 27, 62, 83, 89,132

Programme établi par Stéphane Sawas (professeur des universités à l'Inalco, directeur du Cerlom), Barberine Feinberg et Françoise Foucault (Comité du film ethnographique).

LUNDI 24 NOVEMBRE

● (15h à 17h30)
Images d'histoire : les archives
Annales de la guerre n° 10
France | 1917 | 6 min
À Salonique, en 1917, revue d'un régiment de spahis marocains par le général Sarrail et Monsieur Vénizélos.

Le Grand Météore et le Mont Athos
France | 1918 | 12 min
Le Mont Athos en 1917 et 1918 : moines, monastères, processions.

Εικόνες από την Ελλάδα του 20ού αιώνα
Images de la Grèce du 20e siècle
Grèce | 2000 | 65 min
Thodoros Adamopoulos (Grèce)
Vie et histoire des Grecs au 20e siècle à partir d'un montage d'archives rares conservées à la Cinémathèque de Grèce.

● (18h à 21h30)
Retombées de la Seconde Guerre mondiale
Von Griechenland
De Grèce
RFA (Allemagne) | 1965 | 28 min
Peter Nestler (Allemagne)
Les mouvements de protestation de 1965 filmés à chaud et inscrits dans l'histoire contemporaine de la Grèce.

Ein Lied für Argyris
Cantique pour Argyris
Suisse | 2006 | 104 min
Stefan Haupt (Suisse)
Portrait d'Argyris Sfoundouris, orphelin de Distomo, village grec où les occupants allemands ont perpétré l'un des pires massacres de la Seconde Guerre mondiale.

MARDI 25 NOVEMBRE

● (15h à 17h30)
Espaces grecs du muet à nos jours
Μετέωρα – *Météores*
Grèce | 1924 | 4 min
Michalis Dorizas (Grèce)
Scènes de la vie des moines aux Météores dans les années 1920.

Μακεδονικός γάμος
Mariage macédonien
Grèce | 1960 | 24 min
Takis Kanellopoulos (Grèce)
Préparatifs et célébration d'un mariage traditionnel filmé en Macédoine occidentale, dans le village de Velvendo.

Η ρόδα – *La Roue*
Grèce | 1964 | 14 min
Thodoros Adamopoulos (Grèce)
Une roue déboulonnée parcourt l'Athènes des années 1960 et observe les mœurs des Athéniens.

Θηραϊκός όρθρος
Mâtines à Santorin
Grèce | 1967 | 20 min
Kostas Sfikas et **Stavros Tornès** (Grèce)
Le quotidien des paysans et des pêcheurs de l'île de Santorin, loin des clichés touristiques.

Το οικόπεδο – *Le Terrain*
Grèce | 1971 | 12 min
Thodoros Marangos (Grèce)
Un terrain vague à Pétralona, quartier défavorisé d'Athènes : fête foraine à l'automne, terrain de gymnastique au printemps.

Little Land
Grèce | 2013 | 52 min
Nikos Dayandas (Grèce)
La crise économique pousse Thodoris à quitter la capitale pour Ikaria, île reculée de la mer Égée, dont les habitants jouissent d'une longévité extraordinaire.

● (18h à 21h30)
La Grèce de Vassilis Maros
Η Αθήνα χορεύει ροκ εντ ρολ
Athènes danse le rock'n'roll
Grèce | 1957 | 20 min
Vassilis Maros (Grèce)
Scènes de la vie nocturne dans l'Athènes des années 1950.

Ματιές στην Ύδρα
Regards sur Hydra
Grèce | 1958 | 9 min
Vassilis Maros (Grèce)
Entre tradition et modernité, l'île d'Hydra, ses habitants et ses visiteurs.

Κάλυμνος, το νησί των σφουγγαράδων
Kalymnos, l'île des pêcheurs d'éponge
Grèce | 1963 | 20 min
Vassilis Maros (Grèce)
La vie des pêcheurs d'éponge de Kalymnos le temps d'une escale sur leur île.

Ρίζες – Ελληνικοί χοροί
Racines – Danses grecques
Grèce | 1977 | 23 min
Vassilis Maros (Grèce)
Les danses grecques filmées dans les décors naturels de différentes régions de la Grèce continentale et insulaire.

Μετέωρα, οι κατακόμβες του ουρανού
Météores, les catacombes du ciel
Grèce | 1991 | 53 min
Vassilis Maros (Grèce)
Méditation sur la spiritualité orthodoxe à partir du site grandiose des Météores.

MERCREDI 26 NOVEMBRE

● (15h à 17h30)
Drames politiques – Témoignages I
Αττίλας 74 – *Attila 74*
Grèce-Chypre | 1975 | 104 min
Michalis Cacoyannis (Chypre)
La partition de Chypre, les réfugiés et les portés disparus suite à l'invasion turque de 1974. Témoignages croisés de politiciens et d'hommes et femmes du peuple.

● (18h à 21h30)
Drames politiques – Témoignages II
Din nabos søn – *Le Fils de ton voisin*
Danemark-Suède | 1981 | 55 min
Jørgen Flindt Petersen et **Erik Stephensen** (Danemark)
Documentaire-fiction sur les jeunes conscrits enrôlés pour devenir des tortionnaires durant la dictature des colonels grecs.

Comme des lions de pierre à l'entrée de la nuit
France-Suisse | 2013 | 87 min
Olivier Zuchuat (Suisse)
L'île aride de Makronissos, camp de déportation pendant la guerre civile aujourd'hui déserté, où résonnent les poèmes des détenus et les cris des bourreaux.

JEUDI 27 NOVEMBRE

● (15h à 17h30)
Les Grecs et les arts I
Magic Shadows – *Ombres magiques*
Grèce | 1980 | 14 min
Sotiris Spatharis (Grèce)
L'art du théâtre d'ombres grec tel que le vit le célèbre montreur Eugénios Spatharis, père du réalisateur.

Ο κόσμος των εικόνων
Le Monde des icônes
Royaume-Uni/RFA (Allemagne)
1968 | 50 min
Vassilis Maros (Grèce)
L'icône, objet de culte et œuvre d'art à la confluence d'enjeux spirituels, artistiques et économiques.

Το μπουζούκι – *Le Bouzouki*
Royaume-Uni/RFA (Allemagne)/Suisse
1973 | 50 min
Vassilis Maros (Grèce)
Les grands moments de la chanson grecque au travers d'interprétations des artistes à succès de l'époque.

● (18h - 21h30)
Les Grecs et les arts II
Τρώες – *Troyens*
Grèce/Royaume-Uni | 1989 | 33 min
Constantin Giannaris (Grèce)
Un matériau autobiographique permet au cinéaste de donner à voir la vie et l'œuvre du poète grec Constantin Cavafy (1863-1933).

Αγέλαστος πέτρα – *La Pierre triste*
Grèce | 2000 | 87 min
Filippos Koutsaftis (Grèce)
Autrefois vouée au culte de Déméter, Éleusis est aujourd'hui envahie par les usines pétrochimiques. Tourné pendant dix ans, ce documentaire saisit la mémoire enfouie d'un lieu sacré.

Auditorium du Pôle des langues et civilisations

Entrée libre